

*jura*<sup>®</sup>



Käyttöohje S8/S80

sv

no

da

fi



## Laitteesi S8/S80

<b>Ohjauslaitteet</b>	<b>142</b>
<b>Tärkeitä ohjeita</b>	<b>144</b>
Määräysten mukainen käyttö.....	144
Turvallisuutesi takia .....	144
<b>1 Valmistelut ja käyttöönotto</b>	<b>148</b>
JURA Internetissä.....	148
Käyttö kosketusnäytön avulla .....	148
Laitteen sijoittaminen .....	148
Papusäiliön täyttäminen.....	149
Veden kovuuden määrittäminen.....	149
Ensimmäinen käyttöönotto .....	149
Maidon liittäminen .....	151
Oheislaitteen yhdistäminen (langattomasti) .....	152
<b>2 Valmistus</b>	<b>153</b>
Valmistusmahdollisuudet .....	153
Ristretto, espresso ja kahvi .....	154
Kaksi ristrettoa, kaksi espressoa ja kaksi kahvia.....	154
Latte macchiato, cappuccino ja muut maitoa sisältävät kahvijuomat.....	155
Lämmin maito ja maitovahto .....	156
Jauhettu kahvi.....	156
Jauhimen säätäminen.....	157
Kuuma vesi .....	158
<b>3 Päivittäinen käyttö</b>	<b>159</b>
Vesisäiliön täyttäminen.....	159
Laitteen käynnistys .....	159
Päivittäinen hoito .....	159
Säännöllinen hoito .....	160
Laitteen poiskytkentä.....	160
<b>4 Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa</b>	<b>161</b>
Tuoteasetukset.....	162
Automaattinen poiskytkentä .....	164
Energiansäästötila .....	164
Käyttöä koskevia ohjeita .....	165
Asetuksien palautus tehdasasetukseen .....	166
Vesimäärän yksikkö.....	166
Näytön kirkkaus.....	166
Veden kovuuden asettaminen.....	167
Kieli .....	168
Tietojen kysely.....	168




<b>5</b>	<b>Huolto</b>	<b>169</b>
	Laitteen huuhtelu.....	169
	Maitojärjestelmän puhdistus .....	170
	Ammattilaistasoisen hienovaahdotin purkaminen ja huuhtelu.....	171
	Suodattimen asennus .....	172
	Vaihda suodatin.....	173
	Laitteen puhdistaminen.....	174
	Laitteen kalkinpoisto .....	175
	Papusäiliön puhdistaminen.....	177
	Vesisäiliön kalkinpoisto .....	177
<b>6</b>	<b>Ilmoitukset näytössä</b>	<b>178</b>
<b>7</b>	<b>Häiriöiden korjaaminen</b>	<b>179</b>
<b>8</b>	<b>Kuljetus ja ympäristöä koskevien säännösten mukainen hävittäminen</b>	<b>180</b>
	Kuljetus / Järjestelmän tyhjentäminen .....	180
	Hävittäminen .....	180
<b>9</b>	<b>Tekniset tiedot</b>	<b>181</b>
<b>10</b>	<b>Hakemisto</b>	<b>182</b>
<b>11</b>	<b>JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset</b>	<b>188</b>

## Symbolien kuvaukset

### Varoitusohjeet

	<b>VAROITUS</b>	Ota aina huomioon tiedot, jotka on merkitty sanoilla HUOMIO tai VAROITUS ja varoituskuvilla. Huomautussana <b>VAROITUS</b> viittaa mahdollisiin vakaviin loukkaantumisiin ja huomautussana <b>HUOMIO</b> mahdollisiin vähäisiin loukkaantumisiin.
	<b>HUOMIO</b>	
<b>HUOMIO</b>	<b>HUOMIO</b>	osoittaa tilanteet, jotka voivat johtaa laitteen vaurioitumiseen.

### Käytetyt symbolit

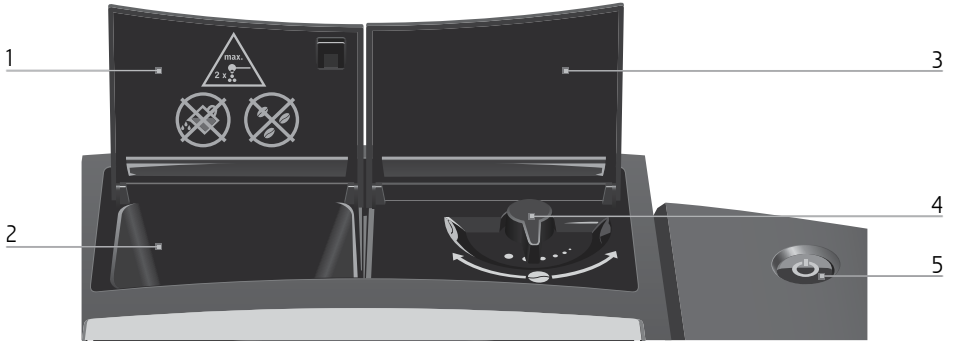
	<b>Toimintavaatimus.</b> Tässä sinulta vaaditaan toimintaa.
	<b>Ohjeet</b> ja vinkit, joiden ansiosta voit käyttää S8/S80-laitetta entistäkin helpommin.
	<b>Näyttöilmoitus</b>


## Ohjauslaitteet



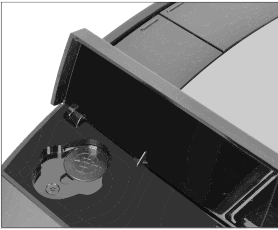
- 1 Papisäiliö, jossa arominsuojakansi
- 2 Vesisäiliön kansi
- 3 Vesisäiliö
- 4 Työnnettävä verkkojohto (laitteen takasivu)
- 5 Kahvinporosäiliö
- 6 Ylimääräisen veden astia

- 7 Kosketusnäyttö
- 8 Maitojärjestelmä ja ammattilaistasoinen hienovaahdotin
- 9 Korkeussäädettävä kahvisuutin
- 10 Kuppitaso



- |   |                                      |   |   |
|---|--------------------------------------|---|---|
| 1 | Jauhetun kahvin täyttösuppilon kansi | 4 | Jauhatusasteen säädön kääntökytkin  |
| 2 | Jauhetun kahvin täyttösuppilo        | 5 | Päälle/Pois-näppäin  |
|   |                                      | 3 | Jauhatusasteen säädön kääntökytkimen kansi  |

Lisävarusteena saatavan JURA Smart Connect -lähettimen huoltoliitäntä



sv

no

### Tarvikkeet

Säiliö maitojärjestelmäpuhdistukselle

Jauhetun kahvin mittalusikka

Kuumavesihana



da

fi

## Tärkeitä ohjeita

### Määräysten mukainen käyttö

Laite on suunniteltu ja rakennettu kotitalouskäyttöön. Se on tarkoitettu vain kahvin valmistamiseen ja maidon ja veden lämmittämiseen. Kaikki muunlainen käyttö on määräysten vastaista. JURA Elektroapparate AG ei vastaa seurauksista, jotka johtuvat määräysten vastaisesta käytöstä.

Lue ja noudata tätä käyttöohjetta täysin ennen laitteen käyttöä. Takuu ei koske vaurioita tai puutteita, jotka ovat aiheutuneet käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä. Säilytä tätä käyttöohjetta laitteen lähellä ja anna se seuraavalle käyttäjälle.

### Turvallisuutesi takia

Lue huolellisesti seuraavat tärkeät turvallisuusohjeet ja noudata niitä.



Näin vältät sähköiskusta aiheutuvan hengenvaaran:

- Älä käytä koskaan laitetta, jossa on vaurioita tai jonka verkkojohto on vaurioitunut.
- Jos havaitset merkkejä vaurioista, esimerkiksi savun hajua, irrota laite heti verkosta ja ota yhteyttä JURAn huoltopalveluun.
  - Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, se on korvattava erityisellä verkkojohdolla, jonka saa suoraan JURASTA tai valtuutetusta JURAn huoltopalvelupisteestä.
  - Huolehdi siitä, että S8/S80 ja verkkojohto eivät ole kuumien pintojen lähellä.
  - Huolehdi siitä, että verkkojohto ei puristu tai hierry teräviin reunoihin.
  - Älä koskaan avaa ja korjaa laitetta itse. Älä tee laitteeseen mitään muutoksia, joita ei ole

kuvattu käyttöohjeessa. Laitteessa on sähköä johtavia osia. Avaaminen aiheuttaa hengen- vaaran. Korjauksia saavat tehdä vain valtuutet- tut JURAn huoltopalvelupisteet alkuperäisillä vara- ja lisäosilla.

- Laitteen irrottamiseksi kokonaan ja turvalli- sesti sähköverkosta kytke S8/S80 pois päältä Päälle/Pois-näppäimellä. Irrota sähköpistoke pistorasiasta vasta tämän jälkeen.

Suuttimet ja maitojärjestelmä voivat aiheuttaa palovammoja:

- Sijoi laite pois lasten ulottuvilta.
- Älä koske kuumiin osiin. Käytä laitteessa olevia kahvoja.
- Varmista, että maitojärjestelmä on oikein asennettu ja puhdas. Jos asennusta ei ole tehty oikein tai on tukoksia, maitojärjestelmä tai sen osia voi irrota. Nielemisvaara.

Vaurioitunut laite ei ole turvallinen ja voi aiheuttaa loukkaantumisia ja tulipalon. Vältä vauriot ja niiden myötä mahdolliset loukkaantumis- ja paloriskit seuraavilla tavoilla:



- Älä koskaan jätä verkkojohtoa roikkumaan vapaana. Verkkojohto voi aiheuttaa kompas- tumisen tai vaurioitua.
- Suojaa S8/S80 sään vaikutuksilta, esim. sateelta, pakkaselta ja suoralta auringonpais- teelta.
- Älä upota S8/S80-laitetta, verkkojohtoa tai lii- täntöjä veteen.
- Älä pane S8/S80-laitetta tai sen erillisiä osia astianpesukoneeseen.

sv

no

da

fi

- Kytke S8/S80 pois päältä Päälle/Pois-näppäimellä  ennen puhdistustöitä. Pyyhi S8/S80 aina kostealla, mutta ei koskaan märällä liinalla, ja suojaa se jatkuvilta vesiroiskeilta.
- Liitä laite vain tyyppikilven mukaiseen verkkojännitteeseen. Tyyppikilpi on kiinnitetty S8/S80-laitteen alapuolelle. Muut tekniset tiedot esitetään tässä käyttöohjeessa (katso luku 9 »Tekniset tiedot«).
- Liitä S8/S80 suoraan talon pistorasiaan. Käytettäessä monipistorasioita tai jatkojohtoja on olemassa ylikuumentumisen vaara.
- Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-hoitotuotteita. Muut kuin JURAn nimenomaisesti suosittelemat tuotteet voivat vaurioittaa laitetta.
- Älä käytä lisätyillä aineilla käsiteltyjä tai karamellisoituja kahvipapuja.
- Täytä vesisäiliö vain raikkaalla, kylmällä vedellä.
- Kytke laite pois päältä Päälle/Pois-näppäimellä , jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- ja huoltotehtäviä ilman vastuullisen henkilön valvontaa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä alle 8-vuotiaat lapset poissa laitteen läheisyydestä tai valvo heitä keskeytyksettä.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta ilman valvontaa vain, jos heille on selvitetty laitteen turvallinen käyttö. Lasten pitää tunnistaa ja käsittää väärästä käytöstä mahdollisesti aiheutuvat vaarat.



Henkilöt, myös lapset, jotka

- fyysisten, sensoristen tai henkisten ominaisuuksiensa tai
- kokemattomuutensa tai tietämättömyytensä takia eivät kykene käyttämään laitetta turvallisesti, saavat käyttää laitetta vain vastuussa olevan henkilön valvonnassa tai ohjauksessa.

Turvallisuus CLARIS Smart -suodatinpatruunaa käsiteltäessä:

- Säilytä suodatinpatruunat lasten ulottumattomissa.
- Säilytä suodatinpatruunat kuivassa paikassa ja suljetussa pakkauksessa.
- Suojaa suodatinpatruunat kuumuudelta ja suoralta auringonpaisteelta.
- Älä käytä vaurioituneita suodatinpatruunoita.
- Älä avaa suodatinpatruunoita.

sv

no

da

fi

## 1 Valmistelut ja käyttöönotto

### JURA Internetissä

Vieraile nettisivullamme. JURAn nettisivulta ([www.jura.com](http://www.jura.com)) voit ladata laitteesi **pikaohjeen**. Lisäksi saat kiinnostavia ja ajantasaisia tietoja S8/S80-laitteestasi ja yleisesti kahvista.

Mikäli tarvitset tukea laitteesi käytössä, ohjeita löytyy nettisivulta [www.jura.com/service](http://www.jura.com/service).

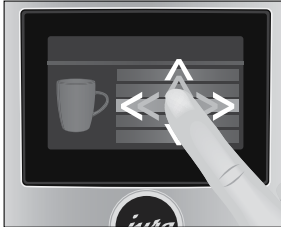
### Käyttö kosketusnäytön avulla

S8/S80-laitteessasi on kosketusnäyttö, jota voi käyttää intuitiivisesti sormen kosketuksella. On kaksi eri käyttövaihtoehtoa:



#### ■ Koskettaminen

Kosketa sormella näyttöä esimerkiksi kahvin valmistuksen käynnistämiseksi tai eri asetusten tekemiseksi ohjelmointitilassa.



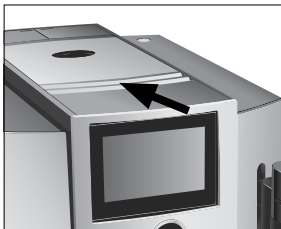
#### ■ Pyyhkäiseminen

Pyyhkäise sormella vasemmalta oikealle tai ylhäältä alas (tai päinvastoin) näytön yli. Niin voit esimerkiksi valita jonkin tuotekarustellinäkymän kahvijuomista tai siirtyä ohjelmavaiheesta toiseen ohjelmointitilassa.

### Laitteen sijoittaminen

Ota seuraavat seikat huomioon sijoittaessasi S8/S80-laitetta:

- Aseta S8/S80 vaakatasossa olevalle tasolle, joka ei ole arka vedelle.
- Valitse S8/S80-laitteen sijoituspaikka niin, että laite on suojassa ylikuumentumiselta. Huolehdi, että ilmanvaihtoaukot eivät peity.



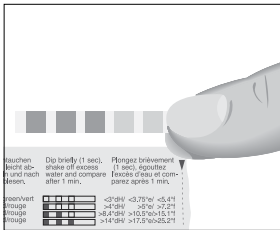
## Papusäiliön täyttäminen

### HUOMIO

Kahvipavut, jotka on käsitelty lisätyillä aineilla (esim. sokerilla), jauhettu kahvi ja kylmäkuivattu kahvi vaurioittavat jauhinta.

- ▶ Täytä papusäiliö vain käsittelemättömillä paahdetuilla kahvipavuilla.
- 
- ▶ Irrota arominsuojakansi.
  - ▶ Poista liat tai vieraat esineet, joita saattaa olla papusäiliössä.
  - ▶ Täytä papusäiliö pavuilla ja sulje arominsuojakansi.

## Veden kovuuden määrittäminen



## Ensimmäinen käyttöönotto

### ⚠ VAROITUS

Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara vaurioitunutta verkkojohtoa käytettäessä.

- ▶ Älä käytä koskaan laitetta, jossa on vaurioita tai jonka verkkojohto on vaurioitunut.

### HUOMIO

Maito, hiilihappopitoinen kivennäisvesi tai muut nesteet voivat vaurioittaa vesisäiliötä tai laitetta.

- ▶ Täytä vesisäiliö vain raikkaalla, kylmällä vedellä.

**Edellytys:** Papusäiliö on täytetty.

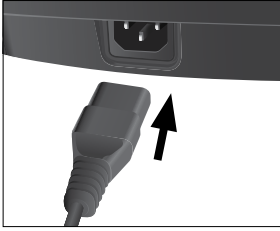
sv


no

da

fi

## 1 Valmistelut ja käyttöönotto



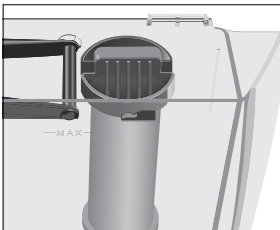
- ▶ Yhdistä verkkojohto laitteeseen.
- ▶ Kytke pistoke pistorasiaan.
- ▶ Kytke S8/S80 päälle painamalla Päälle/Pois-näppäintä .  
»Sprachauswahl« / »Deutsch«

**i** Jotta saat muita kieliä näkyviin, pyyhkäise sormella valintalistan yli ylhäältä alas (tai päinvastoin) kunnes haluttu kieli on fokuksessa (esim. »Suomi«).

- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu« asetuksen vahvistamiseksi.  
»Veden kovuus«

**i** Jos et tiedä käytettävän veden kovuutta, se täytyy selvittää seuraavaksi (katso luku 1 »Valmistelut ja käyttöönotto – Veden kovuuden määrittäminen«).

- ▶ Pyyhkäise näytön yli muuttaaksesi veden kovuuden asetuksia, esim. asetukseksi »25 °dH«.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.  
»Asenna vedensuodatin.«
- ▶ Aseta astia sekä kahvisuuttimen että hienovaahdottimen alle.
- ▶ Irrota vesisäiliö ja huuhtele se kylmällä vedellä.
- ▶ Aseta toimitukseen sisältyvä suodatinpatruunan jatke ylös CLARIS Smart -suodatinpatruunan päälle.



- ▶ Aseta suodatinpatruuna ja jatke vesisäiliöön.
- ▶ Kierrä suodatinpatruunaa myötöpäivään niin paljon, että se lukittuu kuultavasti paikalleen.
- ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.

- i** Laite tunnistaa automaattisesti, että suodatinpatruuna on juuri asetettu paikalleen.

»Käytä vedensuodatinta« / »Tallennettu«

»Vedensuodatinta aktivoidaan.«, suodatin huuhdellaan. Vettä valuu hienovaahdotimesta.

- i** Vesi saattaa värjäytyä hieman. Tämä ei ole terveydelle vaarallista eikä heikennä makua.

»Kone täyttyy.«

»Tyhjennä tippakaukalo.«

- ▶ Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja aseta se takaisin paikalleen.
- ▶ Aseta astia kahvisuuttimen alle.

»Lämpenee.«

»Huuhtelee.«, järjestelmä huuhdellaan. Huuhtelu pysähtyy automaattisesti. Aloitusnäyttö näkyy näytössä. S8/S80 on nyt käyttövalmis.

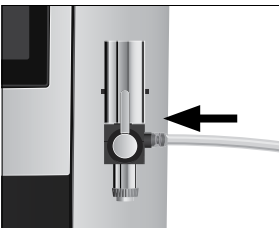
- i** Jos suodatin on käytössä, sen osoittaa sininen suodattimen symboli ylhäällä näytössä.

CLARIS Smart -suodatinpatruuna kommunikoi S8/S80:n kanssa RFID-tekniikan avulla (taajuuskaista 13,56 MHz). Tätä langatonta yhteyttä käytetään vain valmistuksen aikana ja enintään 3 sekuntia. Suurin lähetysteho on tällöin alle 1 mW.

## Maidon liittäminen

S8/S80 tuottaa hienoa, kermaisen pehmeää maitovaahtoa, jonka koostumus on täydellinen. Maidon vaahdottamisen pääkriteeri on maidon lämpötila 4–8 °C. Suosittelemme siksi käyttämään maidonjäähdytintä tai maitosäiliötä.

- ▶ Irrota maitojärjestelmän suojatulppa.
- ▶ Liitä maitoletku maitojärjestelmään.
- ▶ Yhdistä maitoletkun toinen pää maitosäiliöön tai maidonjäähdytimeen.



sv

no

da

fi

## Oheislaitteen yhdistäminen (langattomasti)

Siten voit yhdistää S8/S80-laitteen langattomasti yhteensopivaan oheislaitteeseen (esim. Cool Control -maidonjäähdyttimeen). Cool Controlin tai JURA Smart Connectin vastaanottimen pitää olla sitä varten huoltoliitännässä.

Tähän langattomaan yhteyteen käytetään 2,4 GHz:n taajuuskaistaa. Suurin lähetysteho on tällöin alle 1 mW.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa » P «.
  - »Koneen asetukset«
- ▶ Kosketa kohtaa »Koneen asetukset«.
  - »Sammuta jälkeen«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Yhdistä lisälaite« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Yhdistä lisälaite«.
  - »Yhdistä lisälaite«
- ▶ Seuraa nyt näytössä näkyviä ohjeita yhdistääksesi oheislaitteen S8/S80-laitteeseen.

## 2 Valmistus

### Yleistä valmistuksesta:

- Jauhatusvaiheen aikana voit muuttaa **yksittäistuotteiden** kahvin vahvuutta. Pyyhkäise sormella näytön yli.
- Valmistuksen aikana voit muuttaa ennalta asetettuja **määriä** (esim. vesi- ja maitovaahtomäärää). Pyyhkäise sormella näytön yli.
- Voit keskeyttää valmistuksen koska tahansa. Kosketa sitä varten kohtaa »Peruuta«.

Kahvi maistuu parhaalta kuumana. Kylmä posliinikuppi vie juoman lämmön ja maun. Suosittelemmekin, että kupit lämmitetään etukäteen. Kahviaromi voi kehittyä täysin vain etukäteen lämmitetyissä kupeissa. JURAn kupinlämmitin on saatavilla erikoisliikkeistä.

Ohjelmointitilassa voit tehdä **pysyviä asetuksia** kaikille tuotteille (katso luku 4 »Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa – Tuoteasetusten muuttaminen«).

### Valmistusmahdollisuudet

S8/S80 tarjoaa erilaisia mahdollisuuksia kahvijuoman, maidon tai kuuman veden valmistamiseen.

**Valmistus aloitusnäytön kautta:** Kosketa haluamaasi tuotetta. Seuraavat tuotteet näkyvät aloitusnäytössä oletusarvoisesti:

»Espresso«	»Kahvi«	»2 x Kahvi«	»Kuuma vesi«
»Cappuccino«	»Latte macchiato«	»Flat White«	»Maitovaahto«

**Valmistus tuotekarusellinäkymän kautta:** Voit valmistaa useampia tuotteita kuin aloitusnäytössä näkyy. Kun kosketat ylhäällä oikealla olevaa tuotekarusellin symbolia, **tuotekarusellinäkymässä** näkyy muita tuotteita.

Pyyhkäise sormella näytön yli ottaaksesi halutun tuotteen fokukseen. Käynnistä valmistus koskettamalla tuotetta. Seuraavat tuotteet näkyvät lisäksi tuotekarusellinäkymässä:

- »Maito«
- »Cafè latte«
- »Vesi vihreää teetä varten«

sv

no

da

fi

- »2 x Ristretto«
- »2 x Espresso«
- »Ristretto«
- »Macchiato«

- i** Tuotekarusellinäkyvä sulkeutuu automaattisesti 10 sekunnin kuluttua, jos mitään valmistusta ei aloiteta.
- i** Tuotekarusellinäkyvässä näkyy ensimmäisellä paikalla aina tuote, joka on valittu viimeksi.
- i** Voit asettaa kaikki S8/S80-laitteessasi oletusarvoisesti tallennettuna olevat tuotteet suosikkina mihin tahansa kohtaan aloitusnäyttöön. Moninkertaista ja personalisoi haluamasi kahviuomat uusilla tuotenimillä ja yksilöllisillä asetuksilla (esim. määrä ja kahvin vahvuus) (katso luku 4 »Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa – Tuoteasetuksien muuttaminen«). Ota huomioon, että seuraavien lukujen kuvaukset koskevat aina vakioasetuksia.

### Ristretto, espresso ja kahvi



**Esimerkki:** Näin valmistat kahvia.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Aseta kuppi kahvisuuttimen alle.
- ▶ Kosketa kohtaa »Kahvi«.  
Valmistus alkaa. Ennalta asetettu kahvin vesimäärä valuu kuppiin.  
Valmistus pysähtyy automaattisesti. Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

### Kaksi ristrettoa, kaksi espressoa ja kaksi kahvia



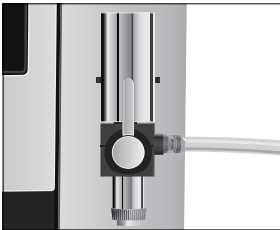
**Esimerkki:** Näin valmistat **kaksi ristrettoa** (tuotekarusellinäkymän kautta).

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Aseta kaksi kuppia kahvisuuttimen alle.
- ▶ Kosketa tuotekarusellin symbolia (ylhällä oikealla) siirtyäkseen tuotekarusellinäkymään.
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »2 x Ristretto« näkyy keskellä.
- ▶ Käynnistä valmistus koskettamalla kohtaa »2 x Ristretto«.  
Valmistus alkaa. Ennalta asetettu kahvin vesimäärä valuu kuppeihin. Valmistus pysähtyy automaattisesti. S8/S80 on taas käyttövalmis.



## Latte macchiato, cappuccino ja muut maitoa sisältävät kahviuomat



S8/S80 valmistaa sinulle latte macchiaton, cappuccinon ja muut maitoa sisältävät kahviuomat napin painalluksella. Älä vedä tällöin lasia tai kuppia pois.

**Esimerkki:** Näin valmistat latte macchiaton.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä. Maito on yhdistetty hienovaahdottimeen.

- ▶ Aseta lasi hienovaahdottimeen alle.

- ▶ Aseta ammattilaistasoisen hienovaahdottimeen valitsin maitovaahdottimeen (katso kuva).
- ▶ Kosketa kohtaa »Latte macchiato«.
- ▶ »Latte macchiato«, ennalta asetettu maitovaahdotin määrää valuu lasiin.

**i** Valmistuksessa on lyhyt tauko, jonka aikana lämmin maito erottuu maitovaahdosta. Näin latte macchiatoon muodostuvat juomalle tyypilliset kerrokset.

Kahvin valmistus alkaa. Ennalta asetettu espresson vesimäärä valuu lasiin. Valmistus pysähtyy automaattisesti. S8/S80 on taas käyttövalmis.

**i** 15 minuuttia valmistuksen jälkeen tapahtuu hienovaahdottimeen automaattinen huuhtelu (katso luku 5 »Huolto – Automaattinen maitojärjestelmähuuhtelu«). Aseta siksi aina astia hienovaahdottimeen alle maidon valmistamisen jälkeen.

Jotta hienovaahdotin toimisi moitteettomasti, se on puhdistettava **päivittäin**, kun olet valmistanut maitoa (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«).

sv

no

da

fi

## Lämmin maito ja maitovahto



**Esimerkki:** Näin valmistat **lämmintä maitoa**.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä. Maito on liitetty maitojärjestelmään.

- ▶ Aseta kuppi hienovaahdotin alle.

- ▶ Aseta ammattilaistasoisen hienovaahdotin valitsin maitotasentoon (katso kuva).

**i** Jos haluat valmistaa **maitovahtoa**, aseta valitsin maitovaahdotasentoon (valitsin pystysuorassa).

- ▶ Kosketa kohtaa **»Maitovahto«**.

Maitovahto valmistetaan. Ennalta määritetty maitomäärä valuu kuppiin.

Valmistus pysähtyy automaattisesti. S8/S80 on taas käyttövalmis.

Jotta hienovaahdotin toimisi moitteettomasti, se on puhdistettava **päivittäin**, kun olet valmistanut maitoa (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«).

## Jauhettu kahvi

Voit käyttää jauhettun kahvin täyttösuppilaa toisen, esimerkiksi kofeiinittoman kahvin valmistukseen.

**i** Älä lisää jauhettua kahvia koskaan kahta täyttä mittalusikallista enempää.

**i** Älä käytä liian hienoksi jauhettua kahvia. Se voi tukkia järjestelmän, ja kahvi valuu vain tipoitain.

**i** Jos olet lisännyt liian vähän jauhettua kahvia, näytössä lukee **»Ei tarpeeksi kahvia.«**, ja S8/S80 keskeyttää toimenpiteen.

**i** Haluamasi kahviuoma on valmistettava n. 1 minuutin kuluessa jauhettun kahvin lisäämisestä. Muuten S8/S80 keskeyttää vaiheen ja on jälleen käyttövalmis.

Kaikkien kahvijuomien valmistus jauhetusta kahvista tapahtuu aina samalla tavalla.

**Esimerkki:** Näin valmistat espresson jauhetusta kahvista.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.



- ▶ Aseta espressokuppi kahvisuuttimen alle.
  - ▶ Avaa jauhetun kahvin täyttösuppilon kansi.  
»Lisää jauhettu kahvi.«
  - ▶ Lisää täyttösuppiloon täysi mittalusikallinen jauhettua kahvia.
  - ▶ Sulje täyttösuppilon kansi.
  - ▶ Kosketa kohtaa »Espresso«.
- Valmistus alkaa. »Espresso«, ennalta asetettu espresson vesimäärä valuu kuppiin.
- Valmistus pysähtyy automaattisesti. S8/S80 on taas käyttövalmis.

## Jauhimen säätäminen

Voit säätää jauhinta kahvin paahtoasteen mukaan.

### HUOMIO

Jos asetat jauhatusasteen, kun jauhin ei ole käynnissä, jauhatusasteen säädön kääntökytkin saattaa vaurioitua.

- ▶ Muuta jauhatusastetta vain jauhimen ollessa käynnissä.

Tunnistat oikean jauhatusasteen asetuksen siitä, että kahvi valuu kahvisuuttimesta tasaisesti. Lisäksi muodostuu hieno, paksu crema.

**Esimerkki:** Näin muutat jauhatusastetta espresson valmistuksen aikana.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Aseta kuppi kahvisuuttimen alle.
  - ▶ Avaa jauhatusasteen säädön kääntökytkimen kansi.
  - ▶ Käynnistä valmistus koskettamalla kohtaa »Espresso«.
  - ▶ Aseta jauhatusasteen säädön kääntökytkin haluamaasi asentoon, **kun** jauhin on käynnissä.
- Ennalta määritetty vesimäärä valuu kuppiin. Valmistus pysähtyy automaattisesti.



sv

no

da

fi

## Kuuma vesi

S8/S80 tarjoaa mahdollisuuden valmistaa erilaisia kuuman veden versioita: »**Kuuma vesi**« ja »**Vesi vihreää teetä varten**«.

Käytä toimitukseen sisältyvää kuumavesihanaa, jotta vedentulo tapahtuu täydellisesti.

### ⚠ HUOMIO

Kuumien vesiroiskeiden aiheuttama palovammavaara.

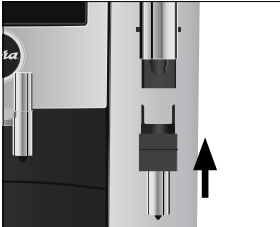
- ▶ Vältä suoraa kosketusta ihoon.

**Esimerkki:** Näin valmistat vesi **vihreää teetä** varten.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa tuotekarusellin symbolia (ylhällä oikealla) siirtyäksesi tuotekarusellinäkymään.
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »**Vesi vihreää teetä varten**« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »**Vesi vihreää teetä varten**«.  
»**Aseta kuumavesisuutin**«
- ▶ Poista ammattilaistasoinen hienovaahdotin maitojärjestelmästä.
- ▶ Asenna kuumavesihana maitojärjestelmään.
- ▶ Kosketa kohtaa »**Seuraava**«.  
»**Vesi vihreää teetä varten**«, ennalta määritetty vesimäärä valuu kuppiin.

Valmistus pysähtyy automaattisesti. S8/S80 on taas käyttövalmis.



## 3 Päivittäinen käyttö

### Vesisäiliön täyttäminen

Laitteen päivittäinen huolto ja maidon, kahvin ja veden hygieeninen käsittely ovat ratkaisevassa asemassa, jotta kuppiin saada aina täydellinen kahvituote. Vaihda tämän takia vesi **päivittäin**.


#### HUOMIO

Maito, hiilihappopitoinen kivennäisvesi tai muut nesteet voivat vaurioittaa vesisäiliötä tai laitetta.

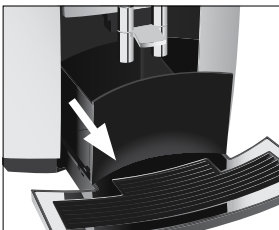
- ▶ Täytä vesisäiliö vain raikkaalla, kylmällä vedellä.
- ▶ Avaa vesisäiliön kansi.
- ▶ Irrota vesisäiliö ja huuhtelee se kylmällä vedellä.
- ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.
- ▶ Sulje vesisäiliön kansi.

### Laitteen käynnistys



- ▶ Aseta astia kahvisuuttimen alle.
- ▶ Kytke S8/S80 päälle painamalla Päälle/Pois-näppäintä .
  - »Tervetuloa«
  - »Lämpenee.«
  - »Huuhtelee.«, järjestelmä huuhdellaan. Huuhtelu pysähtyy automaattisesti. S8/S80 on nyt käyttövalmis.

### Päivittäinen hoito



Jotta S8/S80 toimii pitkään ja jotta kahvin laatu pysyy aina parhaana mahdollisena, laitetta on huollettava päivittäin.

- ▶ Vedä ylimääräisen veden astia ulos.
  - ▶ Tyhjennä kahvinporosäiliö ja ylimääräisen veden astia. Huuhtelee molemmat lämpimällä vedellä.
- i** Tyhjennä kahvinporosäiliö vain, kun laite on **kytketty päälle**. Vain siten kahvinporolaskuri nollautuu.
- ▶ Aseta kahvinporosäiliö ja ylimääräisen veden astia takaisin paikalleen.
  - ▶ Huuhtelee vesisäiliö puhtaalla vedellä.
  - ▶ Puhdista maitojärjestelmä (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«).
  - ▶ Irrota maitoletku ja huuhtelee se perusteellisesti juoksevilla vedellä.

sv

no

da

fi

- ▶ Pura ja huuhtelee maitojärjestelmä (katso luku 5 »Huolto – Ammattilaistasoisen hienovaahdottimen purkaminen ja huuhtelu«).
- ▶ Pyyhi laitteen pinnat puhtaalla, pehmeällä, kostealla liinalla (esim. mikrokuituliinalla).

**i** Voit lukita näytön puhdistusta varten kohdasta »Huoltotila« / »Lukitse näyttö«.

Tietoja S8/S80-laitteesi hoidosta löydät myös ohjelmointitilassa kohdasta »Huoltotila« / »Tehdyt hoitotoimenpiteet«.

## Säännöllinen hoito


Suorita seuraavat hoitotoimenpiteet **säännöllisesti** tai **tarpeen mukaan**:

- Hygieniasyistä suosittelemme vaihtamaan maitoletkun ja vaihdettavan maitosuuttimen säännöllisesti (n. 3 kuukauden välein). Varaosia saa erikoisliikkeestä. S8/S80-laitteesi on varustettu maitojärjestelmällä **HP3**.
- Puhdista vesisäiliön sisäseinät esim. harjalla. Lisätietoja vesisäiliöstä on tässä käyttöohjeessa (katso luku 5 »Huolto – Vesisäiliön kalkinpoisto«).
- Kuppitason ala- ja yläpuolelle voi jäädä maito- ja kahvijäänteitä. Puhdista kuppitaso tässä tapauksessa.

## Laitteen poiskytkentä



Kun S8/S80 kytketään pois päältä, järjestelmä huuhdellaan automaattisesti, jos laitteella on valmistettu kahviuoma. Jos on valmistettu maitoa, sinua pyydetään lisäksi puhdistamaan maitojärjestelmä.

- ▶ Aseta astia sekä kahvisuuttimen että maitojärjestelmän alle.
- ▶ Paina Päälle/Pois-näppäintä .

**i** Jos on valmistettu maitoa, sinua pyydetään suorittamaan maitojärjestelmäpuhdistus (»Pese maitojärjestelmä«). 10 sekunnin kuluttua poiskytkentää jatketaan automaattisesti.

Jos on valmistettu maitoa, mutta maitojärjestelmäpuhdistusta ei ole käynnistetty, maitojärjestelmä huuhdellaan ensin (»Maitopuoli huuhtelee.«).

»Huuhtelee.«, järjestelmä huuhdellaan. Vaihe pysähtyy automaattisesti. S8/S80 on pois päältä.

## 4 Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa

Kosketa kohtaa » P « siirtyäksesi ohjelmointitilaan. Pyyhkäise sormella näytön yli navigoidaksesi ohjelmavaiheiden läpi ja tallenna haluamasi asetukset pysyvästi. Voit tehdä seuraavat asetukset:

Ohjelmavaihe	Alavaihe	Selitys
»Koneen asetukset«	»Sammuta jälkeen«	► Aseta, minkä ajan kuluttua S8/S80-laitteen pitää automaattisesti kytkeytyä pois päältä.
	»Energiansäästö«	► Ota energiansäästötila käyttöön.
	»Käyttöohjeet«	► Ammattilaistason hienovaahdotin ja kuumavesihanavan käyttöä koskevien ohjeiden käyttöön ottaminen tai käytöstä poistaminen.
	»Tehdasasetukset«	► Palauta laitteen tehdasasetus.
	»Yksiköt«	► Valitse vesimäärän yksikkö.
	»Näyttö«	► Muuta näytön kirkkautta.
	»Veden kovuus«	► Aseta käytettävän veden kovuus.
	»Valitse kieli«	► Valitse kieli.
	»Tuotelaskuri«, »Huoltolaskuri«	► Säilytä kokonaiskuva kaikista valmistetuista tuotteista ja kutsu esiin suoritettujen hoito-ohjelmien lukumäärä.
	»Demo-tila«	Demotilassa et voi valmistaa mitään tuotteita.
	»Yhdistä lisälaitte«, »Irrota lisälaitte« (Näkyvä vain silloin, kun käytetään JURA Smart Connect -lähetintä.)	► Yhdistä S8/S80 langattoman yhteyden kautta JURA-ohjelma-ohjelmointitilaan tai katkaise yhteys uudelleen.
	»Versio«	Ohjelmistoversio

sv

no

da

fi

Ohjelmavaihe	Alavaihe	Selitys
»Huoltotila«	»Pese maitojärjestelmä«, »Pese«, »Vaihda vedensuodatin.« (vain, jos suodatinta käytetään), »Kalkinpoisto«, »Huuhtelee«, »Display sperren«, »Tehdyt hoitotoimenpiteet«,	► <b>Käynnistä</b> tässä vaadittu hoito-ohjelma tai etsi tietoa tarvittavista hoitotoimenpiteistä.
»Tuoteasetukset«		► Valitse asetuksesi kahvijuomille ja kuumalle vedelle.

## Tuoteasetukset

Kosketa **n. 2 sekuntia** jotakin tuotetta aloitusnäytöstä, jotta pääset kyseisten asetusvaihtoehtojen yhteenvedoon:

- **»Tuoteasetukset«:** Tee yksilöllisiä asetuksia kuten kahvin vahvuus, vesimäärä yms.
  - **»Tuotenimi«:** Muuta tuotteen nimeä.
  - **»Poista«:** Poista tuote aloitusnäytöstä.
  - **»Vaihda tuote«:** Korvaa aloitusnäytön tuotteet suosikeillasi.
  - **»Kopio Tuote«:** Monikertaista jokin tuote, esimerkiksi version tekemiseksi uudella tuotenimellä ja yksilöllisillä asetuksilla.
  - **»Kaksinkertaista tuote«** (ei maitoa sisältävien tuotteiden tai kuuman veden yhteydessä): Laadi tuplatuote haluamastasi erikoisuudesta.
- i** Voit muuttaa vain niiden tuotteiden asetuksia, jotka olet asettanut aloitusnäyttöön.



Tuoteasetuksien muuttaminen		Voit tehdä seuraavat pysyvät asetukset kaikille kahvijuomille, maidolle ja kuumalle vedelle:	
Tuote	Kahvin vahvuus	Määrä	Muut asetukset
Ristretto, espresso	10 porrasta	Kahvi: 15 ml – 80 ml	Lämpötila (matala, normaali, korkea), tuotenimi, tuotteen poisto/korvaus/kopiointi/kaksinkertaistus
Kahvi	10 porrasta	Kahvi: 25 ml – 240 ml	Lämpötila (matala, normaali, korkea), tuotenimi, tuotteen poisto/korvaus/kopiointi/kaksinkertaistus
Kaksi ristrettoa, kaksi espressoa, kaksi kahvia	–	Kahvi: yksittäistuotteen asetettu määrä kaksinkertaistetaan.	Lämpötila (kuten yksittäistuotteella), tuotenimi, tuotteen poisto
Cappuccino, Flat White, Cafè latte	10 porrasta	Kahvi: 25 ml – 240 ml Maito: 1 s – 120 s	Lämpötila (matala, normaali, korkea), tuotenimi, tuotteen poisto/korvaus/kopiointi
Latte macchiato	10 porrasta	Kahvi: 25 ml – 240 ml Maito: 1 s – 120 s Tauko: 0 s – 60 s	Lämpötila (matala, normaali, korkea), tuotenimi, tuotteen poisto/korvaus/kopiointi
Espresso macchiato	10 porrasta	Kahvi: 15 ml – 80 ml Maito: 1 s – 120 s	Lämpötila (matala, normaali, korkea), tuotenimi, tuotteen poisto/korvaus/kopiointi
Maitovaahdo, maito	–	Maito: 1 s – 120 s	Tuotenimi, tuotteen poisto/korvaus/kopiointi
Kuuma vesi, vesi vihreää teetä varten	–	Vesi: 25 ml – 450 ml	Lämpötila (matala, normaali, korkea), tuotenimi, tuotteen poisto/korvaus/kopiointi

Ohjelmointitilassa tehtävät pysyvät asetukset tehdään aina samalla tavalla.

**Esimerkki:** Näin muutat espresson kahvin vahvuuden.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa **n. 2 sekuntia** kohtaa »Espresso«, kunnes näytöllä näkyy mahdollisten asetusten yhteenveto.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tuoteasetukset«.
- ▶ Kosketa kohtaa »Espresso«.
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Kahvin vahvuus« näkyy keskellä.

- ▶ Muuta nyt kahvin vahvuuden asetusta liikuttamalla sormeasi vasemmalle tai oikealle.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.
- ▶ Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvässä.

## Automaattinen poiskytkentä

Voit säästää energiaa käyttämällä S8/S80-laitteen automaattista poiskytkentää. Kun toiminto on aktivoitu, S8/S80 kytkeytyy pois päältä automaattisesti säädetyn ajan kuluttua laitteen viimeisen tehtävän jälkeen.

Automaattisen poiskytkennän voi asettaa 15 minuutiksi, 30 minuutiksi tai 1–9 tunniksi.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa » P «.  
»Koneen asetukset«
- ▶ Kosketa kohtaa »Koneen asetukset«.  
»Sammuta jälkeen«
- ▶ Kosketa kohtaa »Sammuta jälkeen«.  
»Sammuta jälkeen«
- ▶ Muuta poiskytkentäaika liikuttamalla sormeasi vasemmalle tai oikealle.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.  
»Sammuta jälkeen«
- ▶ Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvässä.

## Energiansäästötila

Ohjelmavaiheessa »Koneen asetukset« / »Energiansäästö« voit asettaa energiansäästötilan:

- »Energiansäästö« / »1«
  - Pian viimeisimmän valmistuksen jälkeen S8/S80 ei enää kuumene. Näytössä näkyy »ESM«-symboli (E.S.M.<sup>®</sup>, Energy Save Mode).
  - Ennen kahvijuoman, maitoa sisältävän kahvijuoman tai kuumien veden valmistamista laitteen on lämmitettävä.

- »Energiansäästö« / »0«
  - Kaikkia kahvijuomia, maitoa sisältäviä kahvijuomia ja kuumaa vettä voidaan valmistaa ilman odottamista.

**Esimerkki:** Näin kytket energiansäästötilan pois päältä.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa » P «.  
»Koneen asetukset«
- ▶ Kosketa kohtaa »Koneen asetukset«.  
»Sammuta jälkeen«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Energiansäästö« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Energiansäästö«.  
»Energiansäästö«
- ▶ Pyyhkäise nyt sormella säätimen yli ja aseta se arvoon »0«.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.  
»Energiansäästö«
- ▶ Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvässä.

## Käyttöä koskevia ohjeita

Ohjelmavaiheessa »Koneen asetukset« / »Käyttöohjeet« voit määrittellä, pitääkö ammattilaistasoisen hienovaahdotin ja kuumavesihanon käyttöä koskevien ohjeiden näkyä valmistuksen aikana.

**Esimerkki:** Näin asetat käyttöä koskevat ohjeet pois käytöstä.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa » P «.  
»Koneen asetukset«
- ▶ Kosketa kohtaa »Koneen asetukset«.  
»Sammuta jälkeen«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Käyttöohjeet« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Käyttöohjeet«.  
»Käyttöohjeet«
- ▶ Pyyhkäise nyt sormella säätimen yli ja aseta se arvoon »0«.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.  
»Käyttöohjeet«
- ▶ Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvässä.

sv

no

da

fi

## Asetuksien palautus tehdasasetukseen

Ohjelmavaiheessa »Koneen asetukset« / »Tehdasasetukset« laite voidaan palauttaa tehdasasetukselle. Tämän jälkeen S8/S80 kytkeytyy pois päältä.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa » P «.  
»Koneen asetukset«
- ▶ Kosketa kohtaa »Koneen asetukset«.  
»Sammuta jälkeen«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Tehdasasetukset« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tehdasasetukset«.  
»Tehdasasetukset« / »Palauta tehdasasetukset?«
- ▶ Kosketa kohtaa »Kyllä«.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.  
S8/S80 on pois päältä.

## Vesimäärän yksikkö

Ohjelmavaiheessa »Koneen asetukset« / »Yksiköt« voit asettaa myös vesimäärän yksikön.

**Esimerkki:** Näin muutat vesimäärän yksikön asetuksesta »ml« asetukseksi »oz«.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa » P «.  
»Koneen asetukset«
- ▶ Kosketa kohtaa »Koneen asetukset«.  
»Sammuta jälkeen«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Yksiköt« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Yksiköt«.  
»Yksiköt«
- ▶ Liikuta sormeasi vasemmalle tai oikealle muuttaaksesi asetuksen arvoon »oz«.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.  
»Yksiköt«
- ▶ Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvässä.

## Näytön kirkkaus

Ohjelmavaiheessa »Koneen asetukset« / »Näyttö« voit asettaa myös näytön kirkkauden (prosentteina).

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa » P «.  
»Koneen asetukset«
- ▶ Kosketa kohtaa »Koneen asetukset«.  
»Sammuta jälkeen«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Näyttö« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Näyttö«.  
»Näyttö«
- ▶ Muuta asetusta liikuttamalla sormeasi vasemmalle tai oikealle.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.  
»Näyttö«
- ▶ Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvässä.

## Veden kovuuden asettaminen

Mitä kovempaa vesi on, sitä useammin S8/S80-laitteelle on tehtävä kalkinpoisto. Tämän takia on tärkeää määrittää oikea veden kovuus.

Veden kovuus on asetettu jo ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä. Voit koska tahansa muuttaa tätä asetusta.

Veden kovuutta voidaan säätää portaattomasti välillä 1° dH – 30° dH.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa » P «.  
»Koneen asetukset«
- ▶ Kosketa kohtaa »Koneen asetukset«.  
»Sammuta jälkeen«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Veden kovuus« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Veden kovuus«.  
»Veden kovuus«
- ▶ Muuta asetusta liikuttamalla sormeasi vasemmalle tai oikealle.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.  
»Veden kovuus«
- ▶ Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvässä.

sv

no

da

fi

## Kieli

Voit valita S8/S80-laitteen kielen tässä ohjelmavaiheessa.

**Esimerkki:** Näin muutat kielen »Suomi« kieleksi »English«.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa » P «.  
»Koneen asetukset«
- ▶ Kosketa kohtaa »Koneen asetukset«.  
»Sammuta jälkeen«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Valitse kieli« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Valitse kieli«.  
»Valitse kieli«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli, niin että haluttu kieli, esim. »English«, näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tallenna«.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Saved«.  
»Choose language«
- ▶ Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Back«, että aloitusnäyttö on taas näkyvissä.

## Tietojen kysely

Ohjelmavaiheessa »Koneen asetukset« voit kysyä seuraavia tietoja:

- »Tuotelaskuri«: Valmistettujen kahvijuomien, maitoa sisältävien kahvijuomien ja kuuman veden valmistuksen lukumäärä
- »Huoltolaskuri«: Suoritettujen hoito-ohjelmien (puhdistus, kalkinpoisto) lukumäärä
- »Versio«: Ohjelmistoversio

**Esimerkki:** Näin kysyt valmistettujen kahvijuomien lukumäärää.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Kosketa kohtaa » P «.  
»Koneen asetukset«
- ▶ Kosketa kohtaa »Koneen asetukset«.  
»Sammuta jälkeen«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Tuotelaskuri« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Tuotelaskuri«.  
»Tuotelaskuri«
- ▶ Kosketa kohtaa »Seuraava« saadaksesi muiden tuotteiden lukumäärän näkyviin.
- ▶ Kosketa niin monta kertaa kohtaa »Takaisin«, että aloitusnäyttö on taas näkyvissä.

## 5 Huolto

S8/S80-laitteessa on seuraavat huolto-ohjelmat valmiina:

- Huuhtele laite (»Huuhtelee«)
  - Maitojärjestelmän puhdistus (»Pese maitojärjestelmä«)
  - Vaihda suodatin (»Vaihda vedensuodatin.«) (vain, jos suodattinta käytetään)
  - Puhdista laite (»Pese«)
  - Tee laitteelle kalkinpoisto (»Kalkinpoisto«)
- i** Suorita puhdistus, kalkinpoisto tai suodattimen vaihto, kun sinua kehoitetaan suorittamaan ne.
- i** Kosketa kohtaa » P « siirtyäksesi hoito-ohjelmien yhteenveetoon (»Huoltotila«). Kun palkki on kokonaan punainen, S8/S80-laite vaatii kyseisen hoito-ohjelman suorittamista.
- i** Suorita hygieniasyistä maitojärjestelmäpuhdistus **päivittäin**, kun olet valmistanut maitoa.

### Laitteen huuhtelu



Voit käynnistää huuhteluvaiheen koska tahansa manuaalisesti.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Aseta astia sekä kahvisuuttimen että hienovaahdottimen alle.
- ▶ Kosketa kohtaa » P «.
- »Koneen asetukset«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Huoltotila« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Huoltotila«.
- »Pese«
- ▶ Pyyhkäise näytön yli niin, että »Huuhtelee« näkyy keskellä.
- ▶ Kosketa kohtaa »Huuhtelee« huuhteluvaiheen käynnistämiseksi.
- »Huuhtelee.«
- »Maitopuoli huuhtelee.«

Huuhtelu pysähtyy automaattisesti. Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

sv

no

da

fi

## Automaattinen maitojärjestelmä-huuhtelu

## Maitojärjestelmän puhdistus

**15 minuutin** kuluttua maidon valmistuksen jälkeen tapahtuu aina maitojärjestelmän **automaattinen** huuhtelu. Aseta siksi aina astia maitojärjestelmän alle maidon valmistamisen jälkeen.

Jotta maitojärjestelmä toimii moitteettomasti, se on puhdistettava **päivittäin**, kun olet valmistanut maitoa.


### HUOMIO

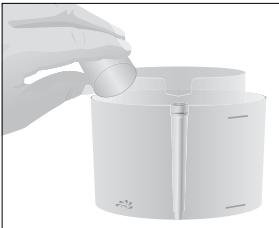
Väärän puhdistusaineen käyttö voi aiheuttaa vaurioita laitteeseen ja jäämiä veteen.

- Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-huoltotuotteita.

- i** JURAn maitojärjestelmän puhdistusainetta on saatavana erikoisliikkeistä.
- i** Käytä maitojärjestelmäpuhdistukseen toimitukseen sisältyvää säiliötä.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä. Näytössä lukee »Pese maitojärjestelmä«.

- Kosketa kohtaa »Pese maitojärjestelmä«.
- Kosketa vielä kerran kohtaa »Pese maitojärjestelmä«.
- Kosketa kohtaa »Aloita«.
- Kosketa vielä kerran kohtaa »Aloita«.  
»Pesuneste maitoj.« / »Yhdistä maitoletku« / »Vettä maitojärjestelmälle«
- Irrota maitoletku maitosäiliöstä tai maidonjäähdyttimestä.
- Täytä säiliön etuosaan (merkinä ) maitojärjestelmän puhdistusaineella **alempaan merkkiin** saakka.
- Lisää sen jälkeen vettä **ylempään merkkiin** saakka.
- Aseta säiliö hienovaahdottimen alle.



- Yhdistä maitoletku säiliöön.

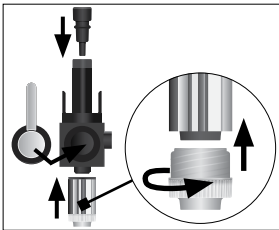
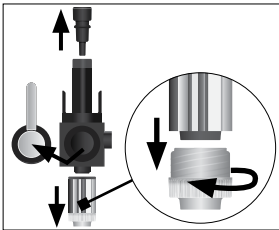
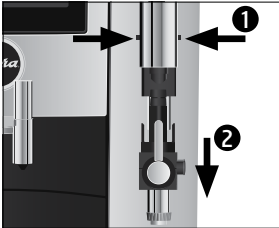
**i** Maitoletkussa on oltava liitospappale, jotta se voidaan yhdistää oikein säiliöön.

- Kosketa kohtaa »Seuraava«.  
»Pesee maitojärjestelmää«  
Vaihe keskeytyy, »Vettä maitojärjestelmälle«.



- ▶ Huuhtele säiliö perusteellisesti ja täytä etuosa puhtaalla vedellä **ylempään merkkiin** saakka.
- ▶ Aseta säiliö hienovaahdotin alle ja yhdistä maitoletku uudestaan säiliöön.
- ▶ Kosketa kohtaa »Seuraava.«  
»Pesee maitojärjestelmää.«  
Vaihe pysähtyy automaattisesti.

## Ammattilaistason hienovaahdotin purkaminen ja huuhtelu



Jotta ammattilaistason hienovaahdotin toimisi häiriöttä ja hygieenisesti, se täytyy purkaa ja huuhdella **päivittäin** maitoa valmistetuasi.

- ▶ Irrota maitoletku ja huuhtele se perusteellisesti juoksevalla vedellä.
- ▶ Irrota ammattilaistason hienovaahdotin.

- ▶ Pura hienovaahdotin erillisiin osiin.
- ▶ Huuhtele kaikki osat juoksevalla vedellä. Jos maitojäämät ovat kuivuneet tiukasti kiinni, aseta erilliset osat ensin liukseen, jossa on 250 ml kylmää vettä ja 1 mittakorkillinen JURA-maitojärjestelmän puhdistusainetta. Huuhtele erilliset osat lopuksi huolellisesti.

- ▶ Kokoa ammattilaistason hienovaahdotin uudestaan.

### i

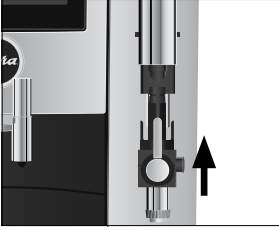
Varmista, että kaikki erilliset osat on painettu oikein ja tiukasti yhteen, jotta ammattilaistason hienovaahdotin toimii parhaalla mahdollisella tavalla.

sv

no

da

fi



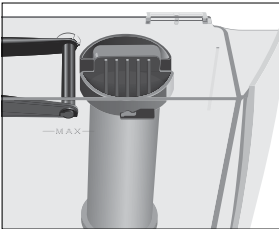
- ▶ Asenna hienovaahdotin takaisin maitojärjestelmään.

## Suodattimen asennus

S8/S80-laitteelle ei tarvitse tehdä kalkanpoistoa, jos käytät CLARIS Smart -suodatinpatruunaa.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se.
- ▶ Aseta toimitukseen sisältyvä suodatinpatruunan jatke ylös CLARIS Smart -suodatinpatruunan päälle.
- ▶ Aseta suodatinpatruuna ja jatke vesisäiliöön.
- ▶ Kierrä suodatinpatruunaa myötäpäivään niin paljon, että se lukittuu kuultavasti paikalleen.
- ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.



**i** Laitte tunnistaa automaattisesti, että suodatinpatruuna on juuri asetettu paikalleen.

Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.

»Vedensuodatinta aktivoidaan.«, Vesi valuu suoraan ylimääräisen veden astiaan.

Suodattimen huuhtelu pysähtyy automaattisesti.

»Tyhjennä tippakaukalo.«

- ▶ Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.
- Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

**i** Jos suodatin on käytössä, sen osoittaa sininen suodattimen symboli ylhäällä näytössä.

CLARIS Smart -suodatinpatruuna kommunikoi S8/S80:n kanssa RFID-tekniikan avulla (taajuuskaista 13,56 MHz). Tätä langatonta yhteyttä käytetään vain valmistuksen aikana ja enintään 3 sekuntia. Suurin lähetysteho on tällöin alle 1 mW.

## Vaihda suodatin

- i** Kun suodatinpatruunan vaikutus on loppunut (riippuu asetu-  
tusta veden kovuudesta), S8/S80 vaatii suodattimen vaihtoa.
- i** CLARIS Smart -suodatinpatruunoita on saatavissa erikoisliik-  
keistä.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä. Näytössä lukee »Vaihda suodatin:«.

- ▶ Kosketa kohtaa »Vaihda suodatin:«.
- ▶ Kosketa vielä kerran kohtaa »Vaihda suodatin:«.  
»Vaihda vedensuodatin.«
- ▶ Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se.
- ▶ Kierrä suodatinpatruunaa vastapäivään ja poista samalla  
jatke vesisäiliöstä.
- ▶ Aseta suodatinpatruunan jatke ylös **uuteen** CLARIS Smart  
-suodatinpatruunaan.
- ▶ Aseta suodatinpatruuna ja jatke vesisäiliöön.
- ▶ Kierrä suodatinpatruunaa myötäpäivään niin paljon, että se  
lukittuu kuultavasti paikalleen.
- ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takai-  
sin paikalleen.

Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«. Laitte on  
automaattisesti havainnut, että suodatinpatruuna on juuri  
vaihdettu.

»Vedensuodatinta aktivoidaan.«, Vesi valuu suoraan ylimää-  
räisen veden astiaan.

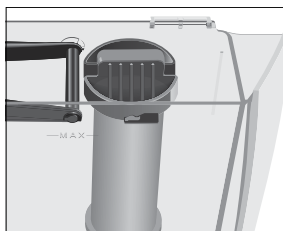
Suodattimen huuhtelu pysähtyy automaattisesti.

»Tyhjennä tippakaukalo.«

- ▶ Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja  
asetta ne takaisin paikalleen.
- Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- i** Jos suodatin on käytössä, sen osoittaa sininen suodattimen  
symboli ylhäällä näytössä.

CLARIS Smart -suodatinpatruuna kommunikoi S8/S80:n kanssa  
RFID-tekniologian avulla (taajuuskaista 13,56 MHz). Tätä langatonta  
yhteyttä käytetään vain valmistuksen aikana ja enintään 3 sekuntia.  
Suurin lähetysteho on tällöin alle 1 mW.



sv

no

da

fi

## Laitteen puhdistaminen

Kun juomia on valmistettu 180 tai käynnistysshuuteluja on tehty 80, S8/S80 ilmoittaa puhdistuksen tarpeesta.

### HUOMIO

Väärän puhdistusaineen käyttö voi aiheuttaa vaurioita laitteeseen ja jämiä veteen.

- ▶ Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-huoltotuotteita.

- i** Puhdistusohjelma kestää n. 20 minuuttia.
- i** Älä keskeytä puhdistusohjelmaa. Keskeyttäminen heikentää puhdistuksen laatua.
- i** JURA-puhdistustabletteja on saatavilla erikoisliikkeistä.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä. Näytössä lukee »Suorita pesu.«.

- ▶ Kosketa kohtaa »Suorita pesu.«.  
»Pesu«
- ▶ Kosketa kohtaa »Pesu«.
- ▶ Kosketa kohtaa »Aloita«.
- ▶ Kosketa vielä kerran kohtaa »Aloita«.  
»Tyhjennä kahvipurusäiliö.«
- ▶ Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.
- ▶ Aseta astia sekä kahvisuuttimen että hienovaahdottimen alle.
- ▶ Kosketa kohtaa »Seuraava«.  
»Laitetta pestään.«, vettä valuu useita kertoja kahvisuuttimesta ja hienovaahdottimesta.  
Vaihe keskeytyy, »Lisää pesutabletti.«.
- ▶ Avaa jauhetun kahvin täyttösuppilon kansi.
- ▶ Pistä JURA-puhdistustabletti täyttösuppiloon.
- ▶ Sulje täyttösuppilon kansi.
- ▶ Kosketa kohtaa »Seuraava«.  
»Laitetta pestään.«, vettä valuu useita kertoja kahvisuuttimesta ja hienovaahdottimesta.  
Vaihe pysähtyy automaattisesti.  
»Tyhjennä kahvipurusäiliö.«
- ▶ Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.  
Puhdistus on päätetty. Aloitusnäyttö näkyy näytössä.



## Laitteen kalkinpoisto

S8/S80 kalkkeutuu käytön mukaan ja ilmoittaa automaattisesti kalkinpoiston tarpeesta. Kalkkeutuminen riippuu käytetyn veden kovuudesta.

- i** Jos käytät CLARIS Smart -suodatinpatruunaa, näyttöön ei tule vaatimusta kalkinpoistosta.

**△ HUOMIO** Kalkinpoistoaineen joutuminen iholle tai silmiin voi aiheuttaa ärsytystä.

- ▶ Vältä kosketusta ihon ja silmien kanssa.
- ▶ Huuhtelee kalkinpoistoaine pois puhtaalla vedellä. Käänny lääkärin puoleen, jos ainetta joutuu silmiin.

**HUOMIO** Väärän kalkinpoistoaineen käyttö voi aiheuttaa vaurioita laitteeseen ja jäämiä veteen.

- ▶ Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-huoltotuotteita.

**HUOMIO** Jos kalkinpoisto keskeytetään, laite saattaa vaurioitua.

- ▶ Suorita kalkinpoisto kokonaan loppuun.

**HUOMIO** Jos kalkinpoistoainetta joutuu herkille pinnoille (esim. marmorille), voi aiheutua vaurioita.

- ▶ Poista roiskeet heti.

- i** Kalkinpoisto-ohjelma kestää n. 45 minuuttia.

- i** JURA-kalkinpoistotabletteja on saatavilla erikoisliikkeistä.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä. Näytössä lukee »Suorita kalkinpoisto.«.

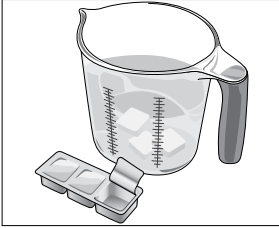
- ▶ Kosketa kohtaa »Suorita kalkinpoisto.«.  
»Kalkinpoisto«
- ▶ Kosketa kohtaa »Kalkinpoisto«.
- ▶ Kosketa kohtaa »Aloita«.
- ▶ Kosketa vielä kerran kohtaa »Aloita«.  
»Tyhjennä tippakaukalo.«
- ▶ Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.  
»Lisää kalkinpoistoaine vesisäiliöön.«
- ▶ Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se.

sv

no

da

fi



- ▶ Liuota 3 JURA-kalkinpoistotablettia täydellisesti 500 ml:aan vettä. Tämä voi kestää joitakin minuutteja.
- ▶ Lisää liuos **tyhjään** vesisäiliöön ja aseta vesisäiliö paikalleen.

- ▶ Aseta astia sekä kahvisuuttimen että hienovaahdottimen alle.
- ▶ Kosketa kohtaa »Seuraava«.
- ▶ »Kalkinpoistoa suoritetaan.«, hienovaahdottimesta valuu useita kertoja vettä.
- ▶ Vaihe keskeytyy, »Tyhjennä tippakaukalo.«.
- ▶ Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.
- ▶ »Täytä vesisäiliö«
- ▶ Irrota vesisäiliö ja huuhtele se perusteellisesti.
- ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.
- ▶ Aseta astia sekä kahvisuuttimen että hienovaahdottimen alle.
- ▶ Kosketa kohtaa »Seuraava«.
- ▶ »Kalkinpoistoa suoritetaan.«, kalkinpoistovaihetta jatketaan.
- ▶ Vaihe keskeytyy, »Tyhjennä tippakaukalo.«.
- ▶ Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.
- ▶ Kalkinpoisto on päätetty. Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

**i** Jos kalkinpoisto keskeytyy odottamattomasti, huuhtele vesisäiliö huolellisesti.

## Papusäiliön puhdistaminen

Kahvipavuisa saattaa olla ohut rasvakerros, joka tarttuu papusäiliön seinämiin. Tällaiset jäämät voivat vaikuttaa negatiivisesti kahvin laatuun. Puhdista tämän takia papusäiliö ajoittain.

**Edellytys:** Näytössä lukee »Täytä papusäiliö.«.

- ▶ Kytke laite pois päältä Päälle/Pois-näppäimellä ⏻.
- ▶ Irrota arominsuojakansi.
- ▶ Puhdista papusäiliö kuivalla, pehmeällä liinalla.
- ▶ Täytä papusäiliö pavuilla ja sulje arominsuojakansi.

## Vesisäiliön kalkinpoisto

Vesisäiliö voi kalkkeutua. Tee vesisäiliölle kalkinpoisto ajoittain häiriöttömän toiminnan varmistamiseksi.

- ▶ Irrota vesisäiliö.
- ▶ Jos käytät CLARIS Smart -suodatinpatruunaa, poista se.
- ▶ Liuota 3 JURA-kalkinpoistotablettia täyteen vesisäiliöön.
- ▶ Anna kalkinpoistoliuoksen vaikuttaa vesisäiliössä useita tunteja (esim. yön yli).
- ▶ Tyhjennä vesisäiliö ja huuhtele se perusteellisesti.
- ▶ Jos käytät CLARIS Smart -suodatinpatruunaa, aseta se takaisin paikalleen.
- ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.

sv

no

da

fi

## 6 Ilmoitukset näytössä

Ilmoitus	Syy/seuraus	Toimenpide
»Täytä vesisäiliö«	Vesisäiliö on tyhjä. Valmistus ei ole mahdollista.	► Täytä vesisäiliö (katso luku 3 »Päivittäinen käyttö – Vesisäiliön täyttäminen«).
»Tyhjennä kahvipurussäiliö.«	Kahvinporosäiliö on täynnä. Valmistus ei ole mahdollista.	► Tyhjennä kahvinporosäiliö ja ylimääräisen veden astia (katso luku 3 »Päivittäinen käyttö – Päivittäinen hoito«).
»Tippaukaloa ei asennettu.«	Ylimääräisen veden astia ei ole oikein tai ollenkaan paikallaan. Valmistus ei ole mahdollista.	► Aseta ylimääräisen veden astia paikalleen.
»Täytä papusäiliö.«	Papusäiliö on tyhjä. Et voi valmistaa kahvijuomia, kuuman veden ja maidon valmistus on mahdollista.	► Täytä papusäiliö (katso luku 1 »Valmistelut ja käyttöönotto – Papusäiliön täyttäminen«).
»Vaihda suodatin:«	Suodatinpatruunan vaikutus on loppunut.	► Vaihda CLARIS-suodatinpatruuna Smart (katso luku 5 »Huolto – Vaihda suodatin«).
»Suorita pesu.«	S8/S80 vaatii puhdistusta.	► Tee puhdistus (katso luku 5 »Huolto – Laitteen puhdistaminen«).
»Suorita kalkinpoisto.«	S8/S80 vaatii kalkinpoistoa.	► Tee kalkinpoisto (katso luku 5 »Huolto – Laitteen kalkinpoisto«).
»Liian kuuma toimenpidettä varten«	Järjestelmä on liian lämmin huolto-ohjelman aloittamiseksi.	► Odota muutama minuutti, kunnes järjestelmä on jäähtynyt tai valmista kahvijuoma tai kuumaa vettä.



## 7 Häiriöiden korjaaminen

Ongelma	Syy/seuraus	Toimenpide
Maidon vaahdottamisessa ei muodostu riittävästi vaahtoa tai maitoa roiskuu hienovaahdottimesta.	Hienovaahdotin on likaantunut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhdista hienovaahdotin (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«).</li> <li>▶ Pura ja huuhtelee hienovaahdotin (katso luku 5 »Huolto – Ammattilaistason hienovaahdotin purkamisen ja huuhtelu«).</li> </ul>
Kahvia valmistettaessa kahvia valuu vain tipoit-tain.	Kahvi on jauhettu liian hienoksi ja tukkii järjestelmän.	▶ Aseta jauhin karkeammalle (katso luku 2 »Valmistus – Jauhimen säätäminen«).
	Veden kovuuksia ei ole ehkä asetettu oikein.	▶ Tee kalkinpoisto (katso luku 5 »Huolto – Laitteen kalkinpoisto«).
»Täytä vesisäiliö« -ilmoitus näkyy, vaikka vesisäiliö on täynnä.	Vesisäiliön koho on juuttunut.	▶ Tee vesisäiliölle kalkinpoisto (katso luku 5 »Huolto – Vesisäiliön kalkinpoisto«).
Jauhin pitää erittäin kovaa ääntä.	Jauhimessa on vieraita esineitä.	▶ Ota yhteyttä maasi asiakaspalveluun (katso luku 11 »JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset«).
»Error 2« tai »Error 5« näkyy näytössä.	Jos laite on ollut pitkään kylmässä, lämmitys voi olla estetty turvallisuus-syistä.	▶ Lämmitä laite huoneenlämmössä.
Muita »Error«-ilmoituksia näkyy.	–	▶ Kytke S8/S80 pois päältä Päälle/Pois-näp-päimellä  . Ota yhteyttä maasi asiakas-palveluun (katso luku 11 »JURA-yhteystie-dot / Oikeudelliset huomautukset«).

**i** Jos häiriöitä ei voi korjata, ota yhteyttä oman maasi asiakas-palveluun (katso luku 11 »JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset«).

sv

no

da

fi

## 8 Kuljetus ja ympäristöä koskevien säännösten mukainen hävittäminen

### Kuljetus / Järjestelmän tyhjentäminen

Säilytä S8/S80-laitteen pakkaus. Sitä voidaan käyttää kuljetussuojana.


S8/S80 on suojattava pakkaselta kuljetuksen aikana, ja tämän takia laite on tyhjennettävä.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Irrota maitoletku hienovaahdotimesta.
- ▶ Aseta astia hienovaahdottimen alle.
- ▶ Kosketa kohtaa »Maitovahto«.
- ▶ Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se.
- ▶ Muuta määräksi »60 sek.«.

Hienovaahdotimesta tulee höyryä ulos niin kauan, kunnes järjestelmä on tyhjä.

»Täytä vesisäiliö«

- ▶ Paina Päälle/Pois-näppäintä .
- S8/S80 on pois päältä.



### Hävittäminen

Hävitä vanhat laitteet ympäristöä koskevien säännösten mukaan.



Vanhoissa laitteissa on arvokkaita, kierrätykseen sopivia materiaaleja, jotka on hyödynnettävä. Hävitä vanhat laitteet tämän takia sopivaa keräysjärjestelmää käyttäen.

## 9 Tekniset tiedot

Jännite	220–240 V ~, 50 Hz
Teho	1450 W
Vaatimustenmukaisuusmerkki	<b>CE</b>
Pumpun paine	staattinen maks. 15 bar
Vesisäiliön tilavuus (ilman suodatinta)	1,9 l
Papusäiliön tilavuus	280 g
Kahvinporosäiliön tilavuus	maks. 16 annosta
Johdon pituus	n. 1,1 m
Paino	n. 10,0 kg
Mitat (L × K × S)	28,0 × 34,8 × 44,4 cm

### Langattomat yhteydet

CLARIS Smart -suodatinpatruuna (RFID-teknologia)	Taajuuskaista 13,56 MHz Suurin lähetysteho < 1 mW
JURA Smart Connect (Bluetooth-yhteys)	Taajuuskaista 2,4 GHz Suurin lähetysteho < 1 mW

Huomautus tarkastajalle (standardin DIN VDE 0701-0702 mukainen määräaikaistarkastus): keskusmaadoituspiste sijaitsee laitteen alapuolella aivan verkkojohtoliitännän vieressä.

sv

no

da

fi

## 10 Hakemisto

### A

- Ammattilaistasoinen hienovaahdotin 142
  - Purkaminen ja huuhtelu 171
- Arominsuojakansi
  - Papusäiliö, jossa arominsuojakansi 142
- Asetukset
  - Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa 161
- Asiakaspalvelu 188
- Automaattinen poiskytkentä 164

### B

- Bluetooth 181

### C

- Cappuccino 155
- Cappuccino-puhdistus
  - Maitojärjestelmän puhdistus 170
- CLARIS Smart -suodatinpatruuna
  - Asennus 172
  - Vaihto 173

### E

- Energiansäästötila 164
- Ensimmäinen käyttöönotto 149
- Espresso 154
  - Kaksi espressoa 154
- Espresso macchiato 155
- EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus 188

### F

- Flat white -kahvi 155

### H

- Häiriöiden korjaaminen 179
- Hävittäminen 180
- Hienovaahdotin
  - Ammattilaistasoinen hienovaahdotin 142
- Hoitto
  - Päivittäinen hoito 159
  - Säännöllinen hoito 160
- Huolto 169
  - Päivittäinen hoito 159
  - Säännöllinen hoito 160
- Huuhtelu
  - Laite 169

### I

- Ilmoitukset näytössä 178
- Internet 148

### J

- Järjestelmän tyhjentäminen 180
- Jauhatusaste
  - Jauhatusasteen säädön kääntökytkin 143
  - Jauhimen säätäminen 157
- Jauhatusasteen säädön kääntökytkin 143
- Jauhekahvi
  - Jauhettu kahvi 156
- Jauhettu kahvi 156
  - Jauhetun kahvin mittalusikka 143
- Jauhetun kahvin mittalusikka 143
- JURA
  - Internet 148
  - Yhteystiedot 188

### K

- Kahvi 154
  - Kaksi kahvia 154
- Kahvinporosäiliö 142
- Kahvisuutin
  - Korkeussäädettävä kahvisuutin 142
- Kaksi tuotetta 154
- Kalkinpoisto
  - Laite 175
  - Vesisäiliö 177
- Kansi
  - Jauhetun kahvin täyttösuppilo 143
  - Vesisäiliö 142
- Käynnistys 159
- Käyttöä koskevia ohjeita 165
- Käyttöönotto, ensimmäinen 149
- Keskusmaadoituspiste 181
- Kieli 168
- Korkeussäädettävä kahvisuutin 142
- Kosketusnäyttö 142, 148
- Kotisivu 148
- Kuljetus 180
- Kuppitaso 142
- Kuuma vesi 158
- Kuumavesihana 143

- L**
- Laite
    - Huuhtelu 169
    - Kalkinpoisto 175
    - Käynnistys 159
    - Päivittäinen hoito 159
    - Poiskytkentä 160
    - Puhdistaminen 174
    - Säännöllinen hoito 160
    - Sijoittaminen 148
  - Lämmin maito 156
  - Langaton yhteys 152, 181
  - Latte macchiato 155
- M**
- Maadoituspiste 181
  - Määräysten mukainen käyttö 144
  - Maito
    - Maidon liittäminen 151
  - Maitojärjestelmä
    - Ammattilaistason hienovaahdotin 142
    - Puhdistus 170
  - Maitojärjestelmähuuhtelu 170
  - Maitokahvi 155
  - Maito, lämmin 156
  - Maitovahto 156
- N**
- Näppäin
    - Päälle/Pois-näppäin 143
  - Näytön kirkkaus 166
  - Näyttö
    - Kosketusnäyttö 142, 148
  - Näyttö, ilmoitukset 178
- O**
- Oheislaitteen yhdistäminen 152
  - Ohjelmointitila 161
    - Asetuksien palautus tehdasasetukseen 166
    - Automaattinen poiskytkentä 164
    - Energiansäästötila 164
    - Käyttöä koskevia ohjeita 165
    - Kieli 168
    - Näytön kirkkaus 166
    - Tietojen kysely 168
    - Tuoteasetukset 162
    - Veden kovuuden asettaminen 167
    - Vesimäärän yksikkö 166
- Ongelmat**
- Häiriöiden korjaaminen 179
  - Osoitteet 188
- P**
- Päivittäinen hoito 159
  - Papusäiliö
    - Papusäiliö, jossa arominsuojakansi 142
    - Puhdistaminen 177
    - Täyttäminen 149
  - Pikaohje 148
  - Poiskytkentä 160
    - Automaattinen poiskytkentä 164
  - Puhdistaminen
    - Laite 174
    - Papusäiliö 177
  - Puhelinnumero 188
  - Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa 161
- R**
- Ristretto 154
    - Kaksi ristrettoa 154
  - Rotary Selection 153
- S**
- Säännöllinen hoito 160
  - Sähköliitäntä
    - Tekniset tiedot 181
  - Sijoittaminen
    - Laitteen sijoittaminen 148
  - Smart Connect -lähetin 152
  - Suodatin
    - Asennus 172
    - Vaihto 173
  - Symbolien kuvaukset 141
- T**
- Täyttäminen
    - Papusäiliö 149
    - Vesisäiliö 159
  - Täyttösuppilo
    - Jauhetun kahvin täyttösuppilo 143

sv

no

da

fi

## Index

- Tehdasasetus
  - Asetuksien palautus tehdasasetukseen 166
- Tekniset tiedot 181
- Tietojen kysely 168
- Tukinumero 188
- Tuoteasetukset 162
  - Muuttaminen 163
- Tuoteasetuksien muuttaminen 163
- Tuotekaruselinnäkymä 153
- Tuplatuote 154
- Turvallisuus 144
- Turvallisuusohjeita 144

## V

- Vaatumustenmukaisuusvakuutus 188
- Valmistus 153, 155
  - Cappuccino 155
  - Espresso 154
  - Espresso macchiato 155
  - Flat white -kahvi 155
  - Jauhettu kahvi 156
  - Kahvi 154
  - Kaksi espressoa 154
  - Kaksi kahvia 154
  - Kaksi kahvijuomaa 154
  - Kaksi ristrettoa 154
  - Kuuma vesi 158
  - Latte macchiato 155
  - Maito 156
  - Maitokahvi 155
  - Maitovahto 156
  - Napin painalluksella 153
  - Ristretto 154
  - Tuotekarusellin kautta 153
  - Vihreä tee 158
- Valmistusmahdollisuudet 153
- Veden kovuus
  - Veden kovuuden asettaminen 167
  - Veden kovuuden määrittäminen 149
- Verkkojohto 142
- Verkkosivusto 148
- Vesimäärän yksikkö 166
- Vesisäiliö 142
  - Kalkinpoisto 177
  - Täyttäminen 159

- Viat
  - Häiriöiden korjaaminen 179
- Vihreä tee 158

## Y

- Yhteystiedot 188
- Ylimääräisen veden astia 142

sv

no

da

fi





sv

no

da

fi

## 11 JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Puh. +41 (0)62 38 98 233

- i** Muut maakohtaiset yhteystiedot löydät internetistä osoitteesta **www.jura.com**.
- i** Mikäli tarvitset tukea laitteesi käytössä, ohjeita löytyy nettisivulta **www.jura.com/service**.

**Direktiivit** Laite on seuraavien direktiivien mukainen:

- 2014/35/EU – Pienjännitedirektiivi
- 2014/30/EU – Sähkömagneettinen yhteensopivuus
- 2009/125/EY – Energiasäädöksiä koskeva direktiivi
- 2011/65/EU – RoHS-direktiivi
- 2014/53/EU – Radiolaitedirektiivi

Yksityiskohtaisen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen S8/S80-laitteesta löydät sivulta [www.jura.com/conformity](http://www.jura.com/conformity).

**Tekniset muutokset** Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään. Tässä käyttöohjeessa käytetty kuvitus on tyyliteltyä, eikä siinä esitetä laitteen alkuperäisiä värejä. S8/S80-laite voi olla yksityiskohdiltaan erilainen.

**Palaute** Mielipiteesi on meille tärkeä! Käytä sivustolla [www.jura.com](http://www.jura.com) annettuja yhteydenottomahdollisuuksia.

**Tekijänoikeudet** Käyttöohjeessa on tietoja, jotka on suojattu tekijänoikeudella. Ohjeen kopioiminen tai kääntäminen toiselle kielelle on kiellettyä ilman JURA Elektroapparate AG:ltä etukäteen saatua kirjallista lupaa.